

Butterfly

Von Shadowsword

Butterfly

Disclaimer: Ryou und Bakura gehören Kazuki Takahashi und der Song "Butterfly" Mariah Carey.

Kommentar: Mein erster Versuch eine Songfic zu schreiben. Also seit gewarnt. Muahahahaha! Jeder, der das hier liebt, tut es auf eigene Gefahr. Für bleibende Schäden übernehme ich keine Haftung.

Dankeschön an: chain, weil sie diese Fic Beta gelesen hat *chain mit Süßigkeiten überhäuf*

Die gesamte Story ist aus Bakuras Sicht geschrieben.

~*~*~*~*~*~*~*~*~*~*~*~*~*~*~*~*

Es ist tiefste Nacht.
Die meisten Leute schlafen schon, aber ich nicht.
Ich sitze auf dem kleinen Balkon unseres Hauses.
So wie jede Nacht.
Ich sehe hinauf zu den Sternen.
Sie sind so wunderschön.
Genau wie du.
Ich frage mich, ob du vielleicht einer dieser Sterne bist.
Auf mich hinunter siehst.
Siehst, wie verzweifelt und traurig ich bin.
Sieben Wochen ist es jetzt her.
Sieben Wochen, dass du gestorben bist.
Mein Licht, mein Hikari, mein Engel.

~~~~~

When you love someone so deeply  
They become your life,  
It's easy to succumb to overwhelming fears inside.  
Blindly I imagined I could  
Keep you under glass.  
Now I understand to hold you  
I must open up my hands and watch you rise.

~~~~~

Warum musste das passieren?

Warum hat man dich mir einfach weggenommen?
Du warst das wichtigste in meinem Leben, du WARST mein Leben.
Jetzt, wo du fort bist, habe ich auch meinen Sinn zu Leben verloren.
Du hast mir geholfen meine inneren Ängste zu überwinden.
Hast mir gezeigt, was es heißt, zu lieben.
Ich wollte nicht akzeptieren, dass du für immer fort bist, aber nun verstehe ich.
Ich muss dich endlich loslassen, muss dich in den Himmel hinaufsteigen lassen.
In meinen Erinnerungen wirst du immer weiterleben.

~~~~~  
Spread your wings and prepare to fly,  
For you have become a butterfly.  
Fly abandonedly into the sun.  
If you should return to me,  
We truly were meant to be.  
So spread your wings and fly.  
Butterfly.

~~~~~  
Ich schließe meine Augen und sehe dich vor mir.
Deine strahlenden Augen, dein süßes Lächeln, die weiche Haut und das silbrige Haar.
Und auf deinem Rücken zwei Flügel.
Strahlend weiß und rein.
Die Flügel eines Engels.
Du hast sie ausgebreitet und bist in den Himmel geflogen.
Der Sonne, dem Mond und den Sternen entgegen.
Wir waren füreinander bestimmt.
Gut und Böse, Licht und Dunkelheit, Ying und Yang, Hikari und Yami.
Zusammen ein komplettes Wesen.
Mein Licht, mein Hikari, mein Engel.

~~~~~  
I have learned that beauty  
Has to flourish in the light  
Wild horses run unbridled  
Or their spirit dies  
You have given me the courage  
To be all that I can  
And I truly feel your heart will  
Lead you back to me when you're  
Ready to land

~~~~~  
Dein Licht hat meine dunkle Seele erleuchtet.
Du hast mir den Mut gegeben, das zu sein, was ich wirklich bin.
Du hast mir den Mut gegeben, meine Ängste zu überwinden und Gefühle zu zeigen.
Und wer weiß.
Vielleicht werden wir uns eines Tages wiedersehen.

~~~~~  
Spread your wings and prepare to fly,  
For you have become a butterfly.  
Fly abandonedly into the sun.  
If you should return to me,  
We truly were meant to be.  
So spread your wings and fly.  
Butterfly.  
~~~~~

Ich schließe meine Augen und sehe dich vor mir.
Deine strahlenden Augen, dein süßes Lächeln, die weiche Haut und das silbrige Haar.
Und auf deinem Rücken zwei Flügel.
Strahlend weiß und rein.
Die Flügel eines Engels.
Du hast sie ausgebreitet und bist in den Himmel geflogen.
Der Sonne, dem Mond und den Sternen entgegen.
Wir waren füreinander bestimmt.
Gut und Böse, Licht und Dunkelheit, Ying und Yang, Hikari und Yami.
Zusammen ein komplettes Wesen.
Mein Licht, mein Hikari, mein Engel.

~~~~~  
I can't pretend these tears  
Aren't overflowing steadily  
I can't prevent this hurt from  
Almost overtaking me  
But I will stand and say goodbye  
For you'll never be mine  
Until you know the way it feels to fly  
~~~~~

Noch immer spüre ich den Schmerz des Verlustes.
Werde ihn wahrscheinlich nie überwinden.
Aber ich muss stark sein.
Ich muss für dich weiterleben.
Ja, ich glaube, nun kann ich dich gehen lassen.
Du bist unerreichbar für mich geworden.
Kann dich nie mehr spüren, riechen, deine Stimme hören.
Aber ich muss und werde stark sein.
Für dich.
Mein Licht, mein Hikari, mein Engel.

~~~~~  
Spread your wings and prepare to fly,  
For you have become a butterfly.  
Fly abandonedly into the sun.  
If you should return to me,  
We truly were meant to be.

So spread your wings and fly.  
Butterfly.

~~~~~

Ich schließe meine Augen und sehe dich vor mir.
Deine strahlenden Augen, dein süßes Lächeln, die weiche Haut und das silbrige Haar.
Und auf deinem Rücken zwei Flügel.
Strahlend weiß und rein.
Die Flügel eines Engels.
Du hast sie ausgebreitet und bist in den Himmel geflogen.
Der Sonne, dem Mond und den Sternen entgegen.
Wir waren füreinander bestimmt.
Gut und Böse, Licht und Dunkelheit, Ying und Yang, Hikari und Yami.
Zusammen ein komplettes Wesen.
Mein Licht, mein Hikari, mein Engel.

Ein Satz kommt mir in den Sinn, den ich irgendwann mal gehört habe.
To love means to let go.
Ja, zu lieben heißt, loszulassen.
Ich stehe auf und gehe ins Haus.
Das erste Lächeln seit Wochen auf den Lippen.
Ich liebe dich und darum werde ich dich gehen lassen.
Mein Licht, mein Hikari, mein Engel.

Owari

Solltet ihr diese Schreckensorgie überlebt habe, könnt ihr mir ja ein Lebenszeichen von euch hinterlassen^^

Shadowsword